

**東灣三一華人教會 (EBTCC) / 山景城中國基督教會 (MVCCC)**  
**2024 年第六屆聯合夏令退修會報名表**  
**(The 6<sup>th</sup> Annual United Summer Retreat)**

主題：祭壇永在，愛火常燃  
 講員：吳榮滌牧師

Duration 時間：8/9/2024 (星期五 Friday) 下午 3:00pm – 8/11/2024 (星期日 Sunday) 中午 11:00am

Location 地址：Green Mountain Retreat, 19480 Bear Creek Rd, Los Gatos, CA 95033

聯絡人：徐亞平 650-303-0938, 郭繼忠 734-716-2454, 黃亦青(Eugene) 510-717-2989

報名截止日期：2024 年 7 月 26 號

	房間	衛浴設備	床單/棉被/毛巾
Dorm or cottage (onsite)	2 – 4 people/room	provided	provided
Tent Rental (onsite)	1 – 4 people/tent	Provided nearby	Bring your own, including air mattress

費用 Fee	成人 (18+) Adult	長者 (65+) Senior	青少年(10-17) Youth	兒童(4-9) Children	幼兒(0-3) Infant/Toddler
Dorm/cottage*	\$228	\$172	\$143	\$86	Free
Tent*	\$114	\$86	\$72	\$43	Free
Commute#	\$104	\$78	\$65	\$39	Free

Note: \*Discount fee per person for two nights, including 6 meals: Friday dinner, Saturday breakfast, lunch, diner, and Sunday breakfast and lunch。費用按每人計算，包括兩晚住宿和六頓飯：週五晚餐，週六三餐，週日早餐和午餐。

#Discount fee for meals only, no hotel or tent rental。選擇每天開車回家的人只收飯費。報名費用有不同折扣- 根據不同年齡。兒童和幼兒有專人看顧，並備有兒童活動節目。Childcare and Children program provided.

## Registration form 報名表

Last Name	First Name	中文姓名 Chinese	基督徒 Christian (Y/N)	性別 Gender (M/F)	年齡組 Age Type (A/S/Y/C/I)	費用 Fee
<b>Total 合計費用</b>						

住址: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Address Street

\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

City                  State                  Zip Code

\_\_\_\_\_ 我願意接送他人往返夏令會,我的車可以再坐 \_\_\_\_\_人. I can provide carpool up to \_\_\_\_\_ people

\_\_\_\_\_ 我需要他人接送往返夏令會. I need a ride.